

# ការចាក់ថ្នាំបង្ការតាមទម្លាប់សម្រាប់ ការត្រឡប់ទៅសាលារៀន

## តើកូនរបស់ខ្ញុំត្រូវការវ៉ាក់សាំងអ្វីខ្លះ?

- ជាធម្មតាកូន របស់អ្នកនឹងត្រូវការវិលិខិតបញ្ជាក់ចាក់ថ្នាំបង្ការដើម្បីចុះឈ្មោះចូលរៀន។ រដ្ឋរបស់អ្នកក៏អាចតម្រូវឱ្យកុមារដែលចូលរៀនត្រូវទទួលបានការចាក់វ៉ាក់សាំងប្រឆាំងនឹងជំងឺមួយចំនួនដូចជា ក្អកកាស (ក្អកឮខ្លាំងៗ)។ រដ្ឋមួយចំនួនត្រូវការវ៉ាក់សាំងបន្ថែម ទាំងសម្រាប់ការចូលរៀនថ្នាក់មត្តេយ្យ ឬសម្រាប់ ការចូលរៀនថ្នាក់ក្រោយៗទៀត។ ប្រសិនបើអ្នកមិនប្រាកដអំពីតម្រូវការចាក់ថ្នាំបង្ការនៅសាលារដ្ឋរបស់អ្នកទេ សូមពិនិត្យជាមួយវេជ្ជបណ្ឌិតកូនរបស់អ្នក សាលារៀនកូនរបស់អ្នក ឬ ក្រសួងសុខាភិបាលរបស់រដ្ឋ។

## វ៉ាក់សាំងដែលបានណែនាំនៅទូទាំងក្រុមប្រឹក្សា

- 1. វ៉ាក់សាំងជំងឺកូវីដ-19 ឆ្នាំ 2024-2025 ដែលបានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ CDC ណែនាំថា មនុស្សគ្រប់រូបដែលមានអាយុចាប់ពី 6 ខែឡើងទៅ ទទួលបានវ៉ាក់សាំងជំងឺកូវីដ-19 ឆ្នាំ 2024-2025 ដែលបានធ្វើសម័យបច្ចុប្បន្នយ៉ាងហោចណាស់ 1 ដូស។ វ៉ាក់សាំងថ្មីនេះត្រូវបានគេរំពឹងថានឹងមាននៅរដូវស្លឹកឈើជ្រុះឆ្នាំ 2024។
- 2. វ៉ាក់សាំងផ្កាសាយ (គ្រុនផ្កាសាយ) ឆ្នាំ 2024-2025 ដែលបានធ្វើសម័យបច្ចុប្បន្ន៖ CDC ណែនាំឱ្យកុមារចាក់វ៉ាក់សាំងការពារជំងឺគ្រុនផ្កាសាយជាទៀងរាល់ឆ្នាំ។ កុមារមួយចំនួនដែលមានអាយុពី 6 ខែ ដល់ 8 ឆ្នាំមានសិទ្ធិទទួលបាន 2 ដូសក្នុងមួយឆ្នាំ។ រូបមន្តដែលបានធ្វើសម័យបច្ចុប្បន្ននេះនឹងមានសម្រាប់រដូវកាលជំងឺគ្រុនផ្កាសាយឆ្នាំ 2024-25។

- តើកូនរបស់ខ្ញុំអាចទទួលបានការចាក់វ៉ាក់សាំងការពារជំងឺគ្រុនផ្កាសាយ និងវ៉ាក់សាំងជំងឺកូវីដ-19 ក្នុងពេលតែមួយដោយសុវត្ថិភាពដែរទេ?  
បាទ/ចាស ការទទួលបានថ្នាំបង្ការជំងឺគ្រុនផ្កាសាយ និងវ៉ាក់សាំងកូវីដ-19 ក្នុងពេលតែមួយត្រូវបានណែនាំ ប្រសិនបើអ្នកមានសិទ្ធិ និង ការកំណត់ពេលសម្រាប់ វ៉ាក់សាំងនីមួយៗគឺត្រឹមត្រូវ។ ទោះបីជាការចាក់ថ្នាំបង្ការជំងឺគ្រុនផ្កាសាយត្រូវបានណែនាំសម្រាប់ខែកញ្ញា/តុលាក៏ដោយ ក៏ការចាក់វ៉ាក់សាំងក្នុងខែកក្កដា ឬសីហា អាចត្រូវបានគិតថ្លឹងសម្រាប់កុមារ ដែលទៅជួបពិនិត្យថែទាំសុខភាពក្នុងអំឡុងពេលខែទាំងនោះ ប្រសិនបើ មិនមានឱកាសផ្សេងទៀតដើម្បីចាក់វ៉ាក់សាំងពួកគេទេ។

ការសិក្សានានាបានបង្ហាញថា វាមានសុវត្ថិភាពក្នុងការទទួលបានថ្នាំបង្ការទាំងពីរនៅពេលទៅជួបពិនិត្យក្នុងពេលតែមួយ។ ការសិក្សា CDC មួយ បានបង្ហាញថាអ្នកដែលទទួលបានវ៉ាក់សាំងការពារជំងឺគ្រុនផ្កាសាយ និងវ៉ាក់សាំងកូវីដ-19 ម៉ូណូវ៉ាក់សាំង ទំនងជាមានប្រតិកម្មទៅនឹងវាបន្តិចជាងអ្នកដែលទទួលបានតែវ៉ាក់សាំងកូវីដ-19។ ប្រតិកម្មរួមមានការអស់កម្លាំង ឈឺក្បាល និងឈឺសាច់ដុំ ប៉ុន្តែភាគច្រើនមានលក្ខណៈស្រាល និងបាត់ទៅវិញយ៉ាងលឿន។

# កូនរបស់អ្នកត្រូវការវ៉ាក់សាំង នៅពេលពួកគេលូតលាស់!

ការចាក់ថ្នាំបង្ការដែលបានណែនាំ ឆ្នាំ 2024 សម្រាប់ទារកទើបកើត រហូតដល់អាយុ 6 ឆ្នាំ

ចង់ស្វែងយល់បន្ថែមឬ?  
ស្មានកូដ QR នេះដើម្បីរកមើលវ៉ាក់សាំងណាដែល  
កូនរបស់អ្នកអាចត្រូវការ។ ឬចូលមើល  
[www.cdc.gov/vaccines/tool/child.html](http://www.cdc.gov/vaccines/tool/child.html)



វ៉ាក់សាំង ឬបង្ការ អង្គបដិបក្ខ	កំណើត	1 ខែ	2 ខែ	4 ខែ	6 ខែ	7 ខែ	8 ខែ	12 ខែ	15 ខែ	18 ខែ	19 ខែ	20-23 ខែ	2-3 ឆ្នាំ	4-6 ឆ្នាំ
អង្គបដិបក្ខ RSV	អាស្រ័យលើស្ថានភាពវ៉ាក់សាំង RSV របស់ម្តាយ						អាស្រ័យលើស្ថានភាពសុខភាពរបស់កុមារ							
ជំងឺរលាកថ្លើម ប្រភេទ B	ដូស 1	ដូស 2		ដូស 3										
មេរោគរ៉ូតាវីរុស			ដូស 1	ដូស 2	ដូស 3									
DTaP			ដូស 1	ដូស 2	ដូស 3					ដូស 4	ដូស 5			
Hib			ដូស 1	ដូស 2	ដូស 3				ដូស 4					
ទុម្ភុខាគោល			ដូស 1	ដូស 2	ដូស 3				ដូស 4					
ផ្លូវដំបូង			ដូស 1	ដូស 2	ដូស 3									ដូស 4
កូវីដ-19	វ៉ាក់សាំងកូវីដ-19 (រូបមន្តឆ្នាំ 2024-2025) ដែលបានធ្វើសម័យបច្ចុប្បន្នយ៉ាងហោចណាស់ 1 ដូស													
គ្រុនផ្តាសាយធំ/ គ្រុនផ្តាសាយ	រៀងរាល់ឆ្នាំ។ ពីរដូសសម្រាប់កុមារមួយចំនួន													
MMR								ដូស 1				ដូស 2		
ជំងឺអុតស្វាយ								ដូស 1				ដូស 2		
ជំងឺរលាកថ្លើម ប្រភេទ A								2 ដូស ដែលឃ្លាតពីគ្នាក្នុងរយៈពេល 6 ខែ						

គន្លឹះ:

- កុមារទាំងអស់គួរតែត្រូវបានចាក់ថ្នាំបង្ការនៅអាយុនេះ។
- កុមារមួយចំនួនគួរចាក់វ៉ាក់សាំង ឬអង្គបដិបក្ខការពារនៅអាយុនេះ។

ពិភាក្សាជាមួយអ្នកផ្តល់សេវាថែទាំសុខភាពរបស់កូនអ្នកសម្រាប់ការណែនាំបន្ថែម ប្រសិនបើ:

1. កូនរបស់អ្នកមានជំងឺណាមួយដែលធ្វើឱ្យពួកគេប្រឈមខ្ពស់នឹងការឆ្លងមេរោគ។
2. កូនរបស់អ្នកកំពុងធ្វើដំណើរនៅខាងក្រៅសហរដ្ឋអាមេរិក។
3. កូនរបស់អ្នកខកខានវ៉ាក់សាំងដែលបានណែនាំសម្រាប់អាយុរបស់ពួកគេ។



សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម  
ហៅទូរសព្ទដោយមិនគិតថ្លៃ៖ 1-800-CDC-INFO (1-800-232-4636)  
ឬ ចូលមើល៖ [www.cdc.gov/vaccines/parents](http://www.cdc.gov/vaccines/parents)

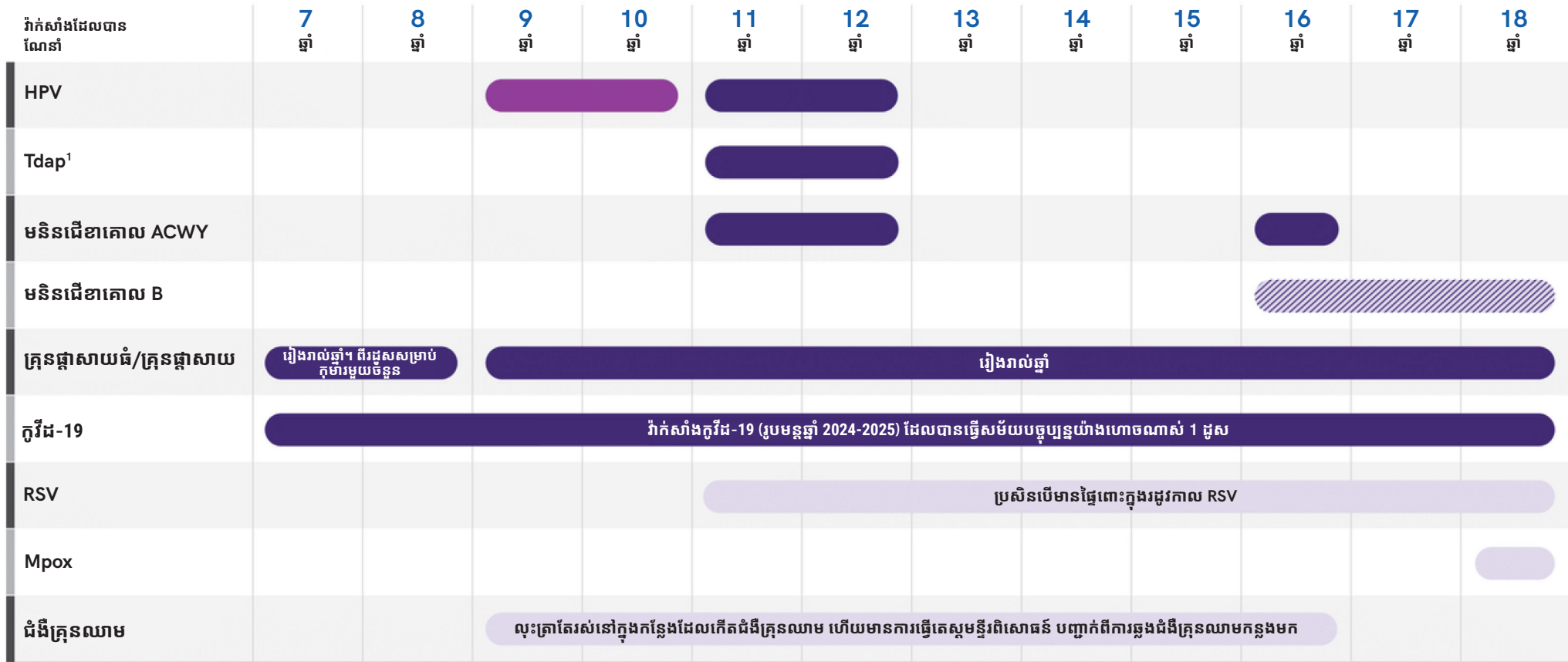


# កុមារអាយុច្រើន និងក្មេងជំទង់ក៏ត្រូវការវ៉ាក់សាំងផងដែរ!

ការចាក់ថ្នាំបង្ការដែលបានណែនាំ ឆ្នាំ 2024 សម្រាប់កុមារអាយុ 7-18 ឆ្នាំ

ចង់ស្វែងយល់បន្ថែមឬ?

ស្កេនកូដ QR នេះដើម្បីរកមើលវ៉ាក់សាំងណាដែល កូនរបស់អ្នកអាចត្រូវការ។ ឬចូលមើល [www.cdc.gov/vaccines/tool/child.html](http://www.cdc.gov/vaccines/tool/child.html)



<sup>1</sup> សូមណែនាំ Tdap មួយដួសក្នុងអំឡុងពេលមានផ្ទៃពោះនីមួយៗ

**គន្លឹះ:**

- [Solid Purple Circle] កុមារទាំងអស់ក្នុងក្រុមអាយុគួរតែទទួលបានវ៉ាក់សាំង។
- [Solid Purple Circle] កុមារទាំងអស់នៅក្នុងក្រុមអាយុអាចទទួលបានវ៉ាក់សាំង។
- [Hatched Purple Circle] កុមារមួយចំនួននៅក្នុងក្រុមអាយុគួរតែទទួលបានវ៉ាក់សាំង។
- [Hatched Purple Circle] ឪពុកម្តាយ/អ្នកផ្តល់ការថែទាំ គួរតែពិភាក្សាជាមួយអ្នកផ្តល់សេវាថែទាំសុខភាពរបស់ពួកគេ ដើម្បីសម្រេចចាំត្រូវវ៉ាក់សាំងនេះត្រឹមត្រូវសម្រាប់កូនរបស់ពួកគេដែរឬទេ

**ពិភាក្សាជាមួយអ្នកផ្តល់សេវាថែទាំសុខភាពរបស់កូនអ្នកសម្រាប់ការណែនាំបន្ថែម ប្រសិនបើ:**

1. កូនរបស់អ្នកមានស្ថានភាពសុខភាពណាមួយដែលធ្វើឱ្យពួកគេមានហានិភ័យខ្ពស់ជាងសម្រាប់ការឆ្លងមេរោគខ្ពស់ ឬមានផ្ទៃពោះ។
2. កូនរបស់អ្នកកំពុងធ្វើដំណើរនៅខាងក្រៅសហរដ្ឋអាមេរិក។
3. កូនរបស់អ្នកខកខានវ៉ាក់សាំងណាមួយដែលត្រូវបានណែនាំសម្រាប់អាយុរបស់ពួកគេ ឬសម្រាប់ទារក និងកុមារតូចៗ។